



Број: 17-14-1-1222-2/14
Сарајево, 28. мај 2014. године

BOSNA I HERCEGOVINA PARLAMENTARNA SKUPŠTINA BOSNE I HERCEGOVINE SARAJEVO			
PRILAZAK: 29-05-2014		Broj priloga	
01,02-	05-2-	672/14	

ПАРЛАМЕНТАРНА СКУПШТИНА
БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ

- ПРЕДСТАВНИЧКИ ДОМ
- ДОМ НАРОДА

Предмет. Сагласност за ратификацију додатног протокола, тражи се

У складу са чланом 16. Закона о поступку закључивања и извршавања међународних уговора ("Сл. гласник БиХ", бр 29/00 и 32/13), достављамо вам, ради давања сагласности за ратификацију:

Додатни протокол 3 Споразуму о измјени и приступању Централноевропском споразуму о слободној трговини (СЕФТА 2006). Додатни протокол је потписала гђа. Ермина Салкичевић Диздаревић, замјеница министра спољне трговине и економских односа БиХ, 20. марта 2013. године, у Сарајеву.

Будући да је Министарство спољне трговине и економских односа БиХ надлежно за провођење поступка за закључивање овог протокола, молимо вас да на састанке ваших комисија, односно сједнице Дома, поред представника Предсједништва БиХ, као предлагача, позовете и представника Министарства који заступницима, односно делегатима може дати све потребне информације о протоколу.

С поштовањем,

ГЕНЕРАЛНИ СЕКРЕТАР

Борис Буха



MFA-BA-MPP
Broj: 08/1-32-05-5-18536/13
Datum: 20.05.2014.godine

PREDSJEDNIŠTVO
BOSNE I HERCEGOVINE
SARAJEVO

DOKUMENTI Klasifikaciona oznaka		Redni broj		Broj priloga	
17		15-1		1222-1	

*Vo. Min. spol. poslova
28.05.14
B.B.J.*

PREDSJEDNIŠTVO BOSNE I HERCEGOVINE

SARAJEVO

Predmet: Prijedlog odluke o ratifikaciji Dodatnog protokola 3 Sporazumu o izmjeni i pristupanju Centralnoevropskom sporazumu o slobodnoj trgovini (CEFTA 2006), dostavlja se.

U prilogu akta dostavljamo prijedlog odluke o ratifikaciji Dodatnog protokola 3 Sporazumu o izmjeni i pristupanju Centralnoevropskom sporazumu o slobodnoj trgovini (CEFTA 2006), potpisan 20.11.2013.godine u Sarajevu na engleskom jeziku.

Vijeće ministara Bosne i Hercegovine je na svojoj 94. sjednici, održanoj 09.05.2014. godine utvrdilo prijedlog odluke o ratifikaciji predmetnog Dodatnog protokola 3, čiji zaključak dostavljamo u prilogu akta.

Molimo Predsjedništvo Bosne i Hercegovine, da donese odluku o ratifikaciji Dodatnog protokola 3 Sporazumu o izmjeni i pristupanju Centralnoevropskom sporazumu o slobodnoj trgovini (CEFTA 2006).

S poštovanjem,


MINISTAR
Latko Lagumdžija

ДОДАТНИ ПРОТОКОЛ 3

СПОРАЗУМУ О ИЗМЈЕНИ И ПРИСТУПАЊУ ЦЕНТРАЛНОЕВРОПСКОМ СПОРАЗУМУ О СЛОБОДНОЈ ТРГОВИНИ

Република Албанија и Босна и Херцеговина (у даљем тексту: Стране);

Узимајући у обзир Споразум о измјени и приступању Централноевропском споразуму о слободној трговини потписан у Букурешту, 19. децембра (у даљем тексту: ЦЕФТА 2006) и размјену писама министра спољне трговине и економских односа Босне и Херцеговине и министра економије, трговине и енергетике Републике Албаније;

Договориле су се како слиједи:

Члан 1.

Анекс 3 из члана 10, став 1. ЦЕФТА 2006:

Анекс 3.1. Табела I: четврта колона (Босна и Херцеговина) се брише.

Анекс 3.2. Табела I: трећа колона (Албанија) се брише.

Стране ће укинути све царине на увоз, све таксе једнаког учинка, као и све увозне таксе фискалне природе у трговини између њих на дан ступања на снагу овог Додатног протокола.

Члан 2.

1. Овај Додатни протокол подлијеже ратификацији, прихватању или одобрењу у складу са условима предвиђеним домаћим законодавством. Инструменти ратификације, прихватања или одобрења биће депоновани код Депозитара.
2. Овај Додатни протокол ће ступити на снагу тридесетог дана након депоновања посљедњег инструмента ратификације, прихватања или одобрења.
3. Уколико то устав дозвољава, свака Страна може привремено да примјењује овај Додатни протокол. Привремена примјена овог Додатног протокола ће, у складу са овим ставом бити нотификовани Депозитару.

У ПОТВРДУ ГОРЕ НАВЕДЕНОГ, ниже потписани опуномоћеници, прописно за то овлашћени, потписали су овај Додатни протокол.

Сачињено у Сарајеву 20. новембра 2013. године, у једном аутентичном примјерку на енглеском језику, који ће бити депонован код депозитара Централноевропског споразума о слободној трговини, који ће доставити овјерене копије свим Странама.

За Републику Албанију

Брунилда Паскали,
замјеница министра за економски развој,
трговину и предузетништво

За Босну и Херцеговину

Ермина Салкичевић Диздаревић,
замјеница министра вањске трговине
и економских односа